

世界人形劇フェスティバル・AVIAMA 総会等の概要について

教育委員会

総合政策部

〇いいだ人形劇フェスタ 2018・世界人形劇フェスティバルの概要

1. 開催趣旨

今年、いいだ人形劇フェスタ 20 年、人形劇カーニバル飯田から通算で 40 年。これを記念して「世界人形劇フェスティバル」を開催します。今年、人形劇の多様性に注目し、世界中の多彩な人形劇に触れる機会や、世界の様々な地域の人々と交流する機会を提供します。この交流や芸術的体験を通して、国際協力や多文化共生への理解深め、私たち自身の地域文化の再発見と活性化を図ります。また、全国・世界の人形劇人が集うこの機会に、飯田の人形劇文化を全国・世界に向けて発信し、人形劇を通じた小さな世界都市の実現を目指します。また、人形劇のまち 40 年の取り組みの総括と未来への提言の機会とします。

2. 開催概要

- (1) 開催期間：8 月 3 日（金）～8 月 12 日（日）10 日間
- (2) 開催場所：飯田市及び近隣町村の 160 会場
- (3) 主催：いいだ人形劇フェスタ実行委員会、飯田市、飯田市教育委員会
- (4) 共催：信濃毎日新聞社、（公財）信毎文化事業財団、SBC 信越放送、飯田市連合婦人会
- (5) 参加劇団数（見込み）：400 劇団
- (6) 人形劇公演数（見込み）：600 公演
- (7) 観客動員数（見込み）：60,000 人

3. 主な事業内容

(1) 世界人形劇フェスティバル特別事業

- ①メインセレモニー 人形劇のまちが生まれて 40 年「人形たちが花ひらく」

期日：8 月 5 日（日）14：30～飯田文化会館ホール

- ②シンポジウム

期日：8 月 8 日（水）19：00～飯田市公民館

- ③記念誌（写真冊子）の制作、配布

- ④人形劇人のための交流・情報交換サロンの開設

(2) 公演事業

例年行っている、有料公演、本部ワッペン公演、地区公演、企画公演、わくわくワークショップに加えて次の公演を行います。

① 世界の人形劇公演

チェコ、ポーランド、イタリア、ドイツ、フランス、スペイン、ロシア、台湾、韓国、香港、ラオス、ベトナム、イラン、ケニア、カナダ、チリ、ニュージーランド、アメリカ（ハワイ）、六大州すべての18の国と地域から29劇団がやってきます。

② 中学校区公演

地区実行委員会が中心となり、中学校区単位（市内9ブロック）で海外人形劇公演を行い、子どもたちが世界の人形劇に触れたり、各地区の特色を活かした国際交流の機会とします。

③ 保育園公演

平日昼間にも人形劇を観られるよう、保育園を会場として23公演を行います。

④ 伝統人形芝居公演

例年開催している伝統人形芝居公演を拡大し、「受け継がれていく伝統人形芝居公演 in 飯田」を開催します。

（3）交流事業

① オープニングセレモニー：8月3日（金）開幕式典とオープニング公演

② おいなんよサロン：8月3日（金）～12日（日）文化会館2F、飯田市公民館2F

③ レセプション（拡大版ウェルカムパーティー）：8月5日（日）シルクホテル

④ 人形劇わいわいパレード：8月4日（土）

⑤ お別れパーティー：8月12日（日）

（4）広報活動ほか

① 開催案内チラシ、有料公演ガイド、総合プログラム、ガイドブックの発行

② 外国語（英語）対応：有料公演ガイド、プログラムの発行

③ 各方面のパブリシティを利用した広報活動

④ サポートスタッフ（ボランティア）の募集、育成、配置。

⑤ マスコットキャラクター「ぼお」によるPR活動

⑥ フェスタのグッズの開発と販売

（5）セントラルパーク運営

中央公園中央広場で行われるお祭り広場。

開催期間：8月3日（金）～12日（日）

※6日（月）・7日（火）・9日（木）は夕方から夜のみ実施。8日（水）は休業。

（6）地区公演実行委員会の運営

① 地区公演（中学校区公演、保育園公演含む）の運営

② 地区オリジナル企画の実施

③ バス、電車観劇ツアーの実施

④ スタンプラリーの実施

○AVIAMA 総会、シャルヴイル・マジール市友好都市提携 30 周年記念事業の概要

1 目的

AVIAMA 総会、シャルヴイル・マジール市友好都市提携 30 周年記念事業を多様な主体と連携し事業を推進していくことで、「小さな世界都市」へ向けた大きな一歩としていきます。

2 実施主体

AVIAMA 総会、シャルヴイル・マジール友好提携 30 周年記念事業実行委員会

構成メンバーの所属等：「人形劇のまち飯田」運営協議会、いいだ人形劇フェスタ実行委員会、飯田国際交流推進協会、飯田フランス協会、津田塾大学、京都外国語大学、IIDA ブランディングプロジェクト、飯田市、飯田市教育委員会

3 開催概要

(1) シャルヴイル・マジール市友好都市提携 30 周年記念事業

開催日：平成 30 年 8 月 9 日（木）

場 所：飯田市役所、飯田人形劇場、天龍峡桜街道、今田人形の館、シルクホテル ほか

(2) AVIAMA 総会に関する事業

開催日：平成 30 年 8 月 10 日（金）～11 日（土） 総会：8 月 11 日（土）

場 所：飯田信用金庫本店大会議室、飯田市美術博物館、龍峡亭、今田人形の館 ほか

4 主な取組ポイント

(1) シャルヴイル・マジール市友好都市提携 30 周年記念事業 [8 月 9 日（木）]

ねらい

- ① シャルヴイル・マジール市友好都市提携の歴史を振り返り理解を深めます。
- ②両都市の友好関係をさらに発展させる機会とします。

主な取組のポイント

○命名式

- ・飯田市役所と飯田人形劇場に友好都市提携 30 周年記念プレートを設置、友好関係を広く紹介
- ・シャルヴイル・マジール市内「飯田通り（Rue de Iida）」の返礼として命名した「シャルヴイル・マジール通り」（龍江・天龍峡桜街道）の命名式と看板の除幕を行い、今田人形の館を訪問、龍江地区・今田人形の紹介、交流会を実施

○記念式典

- ・友好都市提携 30 年を振り返る映像の制作・上映
- ・シャルヴイル・マジール市を訪問公演している「天龍太鼓」・「山本南平獅子舞」によるアトラクション披露

(2) AVIAMA 総会に関する事業 [8月10日(金)～11日(土), 12日(日)]

ねらい

- ① 人形劇を通して、飯田の魅力を国内外へ広く紹介、発信する機会とします。
- ② 飯田での滞在が安心安全に、印象に残るように、おもてなしをします。
- ③ 「地球規模で考える」貴重な体験のできる機会とします。

主な取組のポイント

○AVIAMA 総会

- ・アジア圏初開催となる AVIAMA の飯田での総会へ、アジア・国内で人形劇を支援する都市をオブザーバー参加として誘致し、AVIAMA に係る都市ネットワークの世界展開をめざす
- ・市民をはじめ多くの方が「地球規模で考える」体験ができるように総会の一部を公開

○おもてなし (AVIAMA の歓迎)

- ・海外参加都市の方が安心安全に飯田で滞在できるように通訳ガイド・市職員が随行
[通訳ガイド：津田塾大学、京都外国語大学、市民等と連携]
- ・災害、事故など危機発生時には随行する通訳ガイド・市職員による対応
- ・訪問先、場所の分かる案内図、食事メニューの多言語表示を作成
- ・AVIAMA、参加都市を紹介するパネル制作、総会会場等へ展示
- ・総会会場等に AVIAMA 総会に参加する都市の国(都市)旗を掲揚
- ・世界人形劇フェスティバルを楽しんでいただけるように人形劇公演を鑑賞
- ・「みる 演じる ささえる わたしがつくるトライアングルステージ」を体感していただけるように「セントラルパーク」を視察

○歓迎レセプション

- ・「美術博物館」を会場として、黒田人形の公演をはじめ「人形劇のまち飯田」の過去・現在から未来への創造を予感できる企画を施設内各所を使い実施、国内外メディアを招聘し広く紹介 [IIDA ブランディングプロジェクト・民間企業連携の企画提案]
- ・海外参加都市の人形劇文化を紹介するプレゼン [津田塾大学の企画提案]

○夕食会、人形浄瑠璃鑑賞

- ・「龍峡亭」を会場として、ニッポンの日本・飯田を体感していただけるように和食・郷土料理のふるまい、日本舞踊・邦楽を披露
- ・「今田人形の館」を会場として、今田人形芝居の蠟燭公演を鑑賞

○IIDA 体験企画

- ・飯田東中学校生徒による「りんご並木」の案内
- ・飯田の伝統産業(飯田水引)等の体験企画実施(希望都市)

[参加者] (予定)

○AVIAMA = クロアチア・インスブルック市長、ルシル・ホドソン氏 (コーディネーター)

○加盟都市 = 6カ国・8都市 (平成30年5月末日現在)

フランス	シャルヴァイル・メジエール市／アミアン市	フランス語
スペイン	セゴビア市／トロサ市	英語(スペイン語)
ベルギー	トゥルネー市	フランス語
ポーランド	ビャウイストク市	英語(ポーランド語)
チェコ	ピルゼン市	英語(チェコ語)
日本	飯田市	日本語

○オブザーバー都市 = 3カ国・11都市 (平成30年5月末日現在)

台湾	雲林縣／高雄市	中国語
韓国	春川市	韓国語
日本	浜松市／瀬戸内市／高山市／美濃市／岐阜市／ 南あわじ市／川崎市／大阪市	日本語

「AVIAMA総会、シャルルヴィル・メジエール市友好提携記念事業、世界人形劇フェスティバル」全体日程（予定）

H30.5.31現在

	8/3 (金)	8/4 (土)	8/5 (日)	8/6 (月)	8/7 (火)	8/8 (水)	8/9 (木)	8/10 (金)	8/11 (土) 山の日	8/12 (日)
AVIAMA総会関係								総会参加都市受付 執行部、事務局会議 歓迎レセプション 世界人形劇フェスティバ ル視察	総会 世界人形劇フェスティバ ル視察 記者会見、写真撮影 IIDA体験企画（りんご並 木案内） 夕食会、人形浄瑠璃鑑賞	IIDA体験企画（伝統産業 等）
シャルルヴィル・メジエール市 友好提携30周年記念事業							市長挨拶、懇談会 啓礼披露、看板除幕式 龍江地区・今田人形紹介 提携30周年記念式典 祝賀パーティー			
いいだ人形劇フェスタ2018 世界人形劇フェスティバル										
人形劇公演										
主な催事	オープニングセ レモニー	わいわいパレ ード	メインセレモ ニー レセプション			シンポジウム				お別れパーティー
セントラルパーク				夕方のみ	夕方のみ	休業	夕方のみ			
第42回全国高等学校総合文化祭 人形劇部門					総合開会式 (松本市)	リハール (飯田女子高 校)	上演、交流会 (飯田女子高校)		総文祭閉会 (松本市)	
関連催事		ふれあいアッ プルタウン 飯田りんごん								